



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Савска улица 25/ IV, Београд

Број: 6/0-02-525/2018-4

Датум: 03. 08. 2018. године

Објављени текст садржи заштићене податке.

Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који
Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“, број 49/11), одлучујући по Пријави концентрације број 6/0-02-525/2018-1 од 11.07.2018. године, друштва Ravago S.A., са регистрованим седиштем на адреси 76-78 Rue de Merl , L 2146 Luksemburg, Велико Војводство Луксембург, поднете преко пуномоћника адвоката Бојане Миљановић из Ортачког адвокатског друштва Карановић/Николић из Београда, улица Ресавска 23 дана 03. августа 2018. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем појединачне контроле од стране друштва Ravago S.A., основаног у складу са законима Великог Војводства Луксембурга под регистарским бројем В 88948 са регистрованим седиштем на адреси 76-78 Rue de Merl , L 2146 Luksemburg, Велико Војводство Луксембург, преко новооснованих друштава за посебне намене, над циљним пословањем друштва The Dow Chemical Company из Сједињених Америчких Држава, које чини имовина која се односи на производњу, дистрибуцију и продају XPS пене, куповином погона овог друштва у Европи.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је Подносилац пријаве, друштво Ravago S.A., са регистрованим седиштем на адреси 76-78 Rue de Merl , L 2146 Luksemburg, Велико Војводство Луксембург, уплатило износ од 25.000,00 (двадесетпетхиљада) ЕУР дана 13.07.2018. године на рачун Комисије за заштиту конкуренције, што представља прописани износ таксе за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

Образложење

Привредно друштво, Ravago S.A., основано у складу са законима Великог Војводства Луксембурга под регистарским бројем В 88948 са регистрованим седиштем на адреси 76-78 Rue de Merl , L 2146 Luksemburg, Велико Војводство Луксембург, поднело је дана 11.07.2018. године, преко пуномоћника адвоката Бојане Миљановић и

других адвоката из Ортачко адвокатског друштва Карановић/Николић, Београд, Ресавска 23, Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), Пријаву концентрације која је заведена под бројем 6/0-02-525/2018-1.

На основу члана 45. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13- у даљем у тексту: Закон), Подносилац пријаве је дана 18. јула 2018. године, поднео Комисији и захтев за заштиту одређених података садржаних у Пријави концентрације. Садржину захтева представља спецификација података и информација чија се заштита тражи, као и образложење разлога за постављање таквог захтева, о чему је Комисија донела посебан Закључак о заштити података број 6/0-02-525/2018-3, који се у овом решењу даље неће образлагати.

Увидом у достављену документацију, Комисија је утврдила да је поднета Пријава у скраћеном облику, потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације у скраћеном поступку.

Саставни део Пријаве концентрације чини и доказ о извршеној уплати, којим се потврђује да је уплаћен прописани износ за издавање акта Комисије, што је утврђено у ставу II диспозитива овог решења.

1. Учесници у концентрацији

Подносилац пријаве и стицалац у концентрацији је друштво Ravago S.A., основано и постојеће у складу са законима Великог Војводства Луксембурга под регистарским бројем В 88948, са регистрованим седиштем на адреси 76-78 Rue de Merl, L 2146 Luksemburg, Велико Војводство Луксембург, (у даљем тексту: Ravago или Подносилац).

Ravago је основан у Луксембургу и бави се дистрибуцијом пластике, гуме и хемикалијама, као и производњом пластике и гуме. Ravago на глобалном нивоу пружа следеће услуге: (1) услуге препродаје пластике, природних и синтетичких гума и хемикалија; (2) услуге дистрибуције хемијских производа, инжењерске пластике, гуме и смеша са посебним наруџбинама; (3) услуге рециклаже и мешања смеса које које укључују сједињавање полимера, рециклирање, обраду и микронизацију; (4) готова једињења, укључујући дистрибуцију и развој специјализованих производа и система у грађевинарству; (5) логистичке услуге и (6) услуге трговања свим Ravago производима.

У Србији Ravago је присутан преко својих зависних друштава која се баве следећим делатностима:

- дистрибуцијом различитих врста пластике,
- дистрибуцијом хемијских производа,
- грађевинским плочама, кровним мембранама и изолацијом.

Регистрована зависна друштва Ravago-а у Србији су:

1. Ravago Building And Construction Solutions d.o.o., са седиштем у Београду, Антифашистичке борбе 25, Нови Београд, матични број 20274972, шифра делатности 4673- Трговина на велико дрветом, грађевинским материјалом и санитарном опремом;
2. Ravago Chemicals d.o.o., са седиштем у Београду, Цара Душана 205 А, Земун, матични број 20614552, шифра делатности 1091- Производња хране за домаће животиње;
3. Resinex Srbija d.o.o., са седиштем у Београду, Цара Душана 205 А, Земун, матични број 17309471, шифра делатности 4676- Трговина на велико осталим полупроизводима;

4.Ultrapolymers d.o.o., са седиштем у Београду, Антифашистичке борбе 21-Е, Нови Београд, матични број 17569511, шифра делатности 4676- Трговина на велико осталим полупроизводима.

Контролни удели у Ravago-у су у власништву физичких лица, g.Theodoros Roussisa и gđe.Guinilde Van Corp.

Сва зависна друштва Подносиоца пријаве над којима има контролу, сматрају се као један учесник на тржишту у смислу члана 5. Закона.

Циљно пословање у предметној трансакцији се односи на одређену имовину друштва The Dow Chemical Company, корпорације из Делавера, Сједињене Америчке Државе (у даљем тексту: Dow), конкретно, на целокупну имовину која се односи на производњу, дистрибуцију и продају XPS пене друштва Dow, у Европи.

Циљно пословање остварује продају у Србији.

Подносилац пријаве, односно Ravago група стицаоца, остварио је укупан светски приход у 2017. години [...] ЕУР, док је укупан приход групе стицаоца у Србији у 2017. години износио [...] ЕУР. Циљно пословање је 2017. години остварило укупан светски приход [...] ЕУР, а у Србији Циљно пословање је остварило приход од [...] ЕУР у наведеној години.

2. Опис концентрације и акт о концентрацији

Концентрација настаје тако што Подносилац пријаве Ravago, путем новоснованих друштава за посебне намене стиче појединачну контролу у смислу члана 17. став 1. тачка 2) Закона над Циљним пословањем, односно над целокупном имовином друштва The Dow Chemical Company која се односи на производњу, дистрибуцију и продају XPS пене друштва Dow у Европи .

Као акт о концентрацији достављен је Уговор о купопродаји потписан 27. јуна 2018. године између The Dow Chemical Company као продавца са једне стране, и Ravago S.A., као купаца са друге стране.

Намераваном трансакцијом у складу са наведеним уговором, Ravago стиче контролу над деловима Dow-овог пословања које се односи на производњу, дистрибуцију и продају XPS пене друштва Dow у Европи, конкретно погоне у Француској, Немачкој, Грчкој, Шведској, Турској и у Уједињеном Краљевству.

Комисија је наведени Уговор о купопродаји од 27.06.2018. године, прихватила као правни основ стицања појединачне контроле и настанка концентрације.

3. Испуњеност услова за подношење пријаве

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2) Закона.

Комисија је основу достављених података о висини укупних прихода Подносиоца пријаве и Циљног пословања, остварених на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2017. години, утврдила да је Подносилац пријаве имао обавезу да пријави концентрацију, јер је укупан приход учесника у концентрацији у 2017. години вишеструко већи од износа који су прописани чланом 61. став 1. тачка 1. Закона, као услова за пријаву концентрације.

Пријава концентрације је поднета у складу са чланом 63. став 1. Закона.

4. Релевантно тржиште

Комисија је утврдила релевантно тржиште у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). У складу са наведеном уредбом, релевантно тржиште производа представља скуп роба или услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене.

Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

Учесници у концентрацији сматрају да за потребе предметне концентрације није неопходно коначно дефинисати релевантно тржиште производа, нити релевантно географско тржиште, јер без обзира на усвојену дефиницију, трансакција неће имати значајнијих ефеката по конкуренцију у Србији. Из тог разлога и у складу са претходном праксом Комисије, по наводима подносиоца прецизна дефиниција релевантног тржишта може остати отворена.

Ради достављања потпуних информација, учесници концентрације наводе, да су оба учесника, и Ravago и Циљно пословање, активни у XPS-у за различите апликације. Имајући у виду да не постоје значајна преклапања између учесника у Србији, Подносилац пријаве као стицалац, предлаже да се усвоји шира дефиниција релевантног тржишта као, *целокупно тржиште изолационих материјала*. Подносилац сматра да није потребно даље сегментирање на ужа тржишта према различитим апликацијама или материјалима за потребе ове пријаве. Међутим, уколико Комисија сматра да је ужа дефиниција релевантног тржишта прикладнија, Подносилац пријаве истиче да се хоризонтална преклапања у Србији, јављају између Ravago-а и Циљног пословања искључиво у XPS-у и изолационим пенама (од којих је XPS под-сегмент). Стога би уже релевантно тржиште производа могло да се дефинише, као *тржиште XPS пена и изолационих пена*.

XPS пене су производи екструдираниг полистирена (стиропор и стиродур). То су изолациони материјали који се употребљавају у грађевинарству ради смањења топлотне и акустичне размене кроз зидове, кровове и друге површине на које се постављају. Изолациони материјали су обично или од пене или од минералне вуне и могу бити у разним формама, као што су крути панели или еластичне подлоге за изолацију цеви.

XPS је термопластични материјал који се користи у термоизолацијама и грађевинским апликацијама и сличан је „EPS-у“ (poliuretani) и „PUR-у“ (polizocijarat). Други типични изолациони материјали су стаклена вуна и камена вуна („PIR“).

Оба учесника концентрације имају производне погоне за XPS у Европи, а ни један од учесника нема производњу у Србији.

При утврђивању релевантног тржишта производа Комисија је имала у виду преклапање учесника концентрације у продаји изолационих материјала у Србији, конкретно у XPS- у и у изолационим пенама, па је прихватила предложену ужу дефиницију релевантног тржишта производа од стране Подносиоца, као **тржиште производње и продаје XPS пена и изолационих пена**.

Релевантно географско тржиште одређено је као тржиште Републике Србије, што је био и предлог Подносиоца пријаве, а Комисија је полазећи од законске дефиниције из члана 6. Закона, узела географски опсег Републике Србије као релевантно

географско тржиште, јер из природе предложене трансакције, не проистиче никакво њено дејство само на посебном или ужем подручју у Србији.

5. Оцена ефеката концентрације

Приликом испитивања ефеката пријављене концентрације на конкуренцију, Комисија је на основу доступних података и података који су јој достављени уз Пријаву концентрације, закључила да концентрација неће битије утицати на промену тржишне структуре на релевантном тржишту и да неће негативно утицати на конкуренцију у Републици Србији. Ово са следећих разлога.

Подносилац пријаве Ravago, бави се дистрибуцијом пластике, гуме и хемијских производа, као и производњом пластике и гуме. У Србији Ravago је присутан преко својих зависних друштава која се баве дистрибуцијом различитих врста пластике, дистрибуцијом хемијских производа, грађевинским плочама, кровним мембранама и изолацијом. Ravago је активан у XPS сегменту са својим сопственим бредом Ravatherm, али и као дистрибутер бредова Циљног пословања. Ravago такође продаје своју XPS производњу под бредом Polyfoam у Уједињеном Краљевству и Француској, и под бредом Fibrostyг из своје фабрике у Грчкој.

Циљно пословање које се односи на погоне за производњу, дистрибуцију и продају XPS пене друштва Dow у Европи, врши продају XPS директно или посредством дистрибутера, под бредовима Styrofoam, Floormate, Walmate, Roofmate, Sharemate и Xenergy.

Имајући у виду да оба учесника концентрације продају изолационе материјале у Србији, конкретно XPS и изолациону пену, то на релевантном тржишту у Србији долази до преклапања активности, које Подносилац пријаве сматра маргиналним из разлога што је Циљно пословање имало веома малу продају у Србији. Преклапањем заједнички тржишни удео учесника у релевантним производима не прелази [10-20] % и проистиче из следећег постојећег тржишног учешћа страна у концентрацији.

По обиму продаје изолационе пене Ravago има [0-5]% тржишног учешћа, а Циљно пословање [0-5]% тако да преклапањем заједнички удео износи [0-5]%. У продаји XPS-а по обиму, Ravago има [10-20]% тржишног учешћа, а Циљно пословање [0-5]% тако да преклапањем заједнички удео износи [10-20]%.

По вредности продаје изолационе пене Ravago има [0-5]% тржишног учешћа, а Циљно пословање [0-5]% тако да преклапањем заједнички удео износи [0-5]%. Код продаје XPS-а по вредности, Ravago има [10-20]% тржишног учешћа, а Циљно пословање [0-5]% тако да преклапањем заједнички удео учесника износи [10-20]%.

Ravago је продао у Србији само један XPS производ Циљног пословања ([...]) за одређени пројекат у количини [...] м3. Имајући у виду процену величине тржишта овог материјала у Србији од [...] м3, продата количина је јако мала, због чега је преклапајући ефекат занемарљив.

Подносилац пријаве је дао следећу процену тржишног учешћа пет највећих конкурената на релевантном тржишту у Србији: Austrotherm, који производи XPS локално у Србији, око [60-70]%; Fibran Грчка око [5-10]%; Fragmat Словенија око [5-10]%; Ursa Италија око [5-10]% и Pofix Македонија око [5-10]% тржишног учешћа.

На основу изложеног, Комисија је оценила да између учесника концентрације на тржишту Републике Србије нема значајних хоризонталних, ни значајних вертикалних веза на утврђеном релевантном тржишту, због чега на тржишту у Србији, не долази ни до значајног повећања тржишног удела Подносиоца пријаве, јер је повећање тржишног удела минимално.

Приликом оцене ефеката концентрације, Комисија је узела у обзир и остале критеријуме за оцену дозвољености концентрације, на основу чега је закључила да је концентрација дозвољена и да испуњава услове из члана 19. Закона.

У складу са наведеним, а на основу члана 19. Закона и одлучено је као у ставу I диспозитива овог решења.

Одлука у ставу II решења донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка б) Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

Упутство о правном средству:

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама ("Службени гласник РС", бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 - др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 - др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014 и 106/2015).

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ

Др Милоје Обрадовић